

Cuando los personajes salen de sus cuentos



Red de Bibliotecas Municipales de Salamanca
Biblioteca Municipal Gabriel y Galán
Pza. Gabriel y Galán, 14
37005 Salamanca
Tfno. 923 22 00 99
<http://bibliotecas.aytosalamanca.es>

Otoño ~ Invierno 2018



Todos conocemos a Caperucita en el bosque, al Lobo Feroz enseñando sus dientes, a Alicia tras un conejo con reloj, al inteligente Sherlock Holmes o al alocado Quijote. Pero hay ocasiones en que estos personajes han saltado de sus cuentos y otros autores los han hecho protagonistas de nuevos libros, unas veces para situarlos en la actualidad, otras veces para rescatarlos y que las nuevas generaciones los conozcan y acudan a la versión original, o para reescribir su historia.

En otras ocasiones, son los personajes secundarios de estas historias los que crecen en la pluma de otros escritores y tienen su propio libro, como el capitán Garfio de Peter Pan, Moriarty, el archienemigo de Holmes, Sancho Panza, el compañero inseparable de Don Quijote o la malvada Maléfica.

Y en otros muchos casos, aparecen montones de personajes juntos, reivindicando su sitio, su historia, su verdad o viviendo en un mundo alternativo.

Con este argumento hemos elaborado esta guía bibliográfica que esperamos sea de vuestro agrado.
¡¡Disfrutadla!!



PROTAGONISTAS

CAPERUCITA ROJA

Caperucita cuenta "Caperucita"

Álvaro del Amo, ilustrado por Juan Ramón Alonso Edelvives, 1995 (Ala delta, 92. Serie roja)

Caperucita de colores

Carles Cano, ilustrado por Violeta Monreal Bruño, 1997 (Chiquicuentos, 8)

Caperucita en Manhattan

Carmen Martín Gaité Siruela, 1997 (Las tres edades, 3)

Caperucita Roja, Verde, Amarilla y Blanca

Bruno Munari y Enrica Agostinelli Anaya, 1998 (Sopa de libros, 27)

Caperucita y la abuela feroz

Juan Cruz Iguerabide, ilustrado por Carme Solé Vendrell Edebé, 2003 (Tucán, 181. Serie azul)

Confundiendo historias

Gianni Rodari, ilustrado por Alessandro Sanna Kalandraka, 2004 (Libros para soñar)

Detective John Chatterton

Yvan Pommaux Ekaré, 2000

El asunto de mis papás

Mabel Piérola Destino, 1991

El gato, el perro, Caperucita Roja, los huevos explosivos, el lobo y el armario de la abuelita

Diane y Christyan Fox Bruño, 2015

El hermano secreto de Caperucita Erre

Ricardo Gómez, ilustrado por María Lires Edelvives, 2010 (Ala Delta. Serie verde, 77)

Érase 21 veces Caperucita Roja: 21 caperucitas japonesas

Media Vaca, 2006 (Libros para niños, 13)

La niña de rojo

Roberto Innocenti, escrito por Aaron Frisch Kalandraka, 2013

La pequeña caperucita africana

Niki Daly Intermón Oxfam, 2006

"Lo que sucedió en el vientre del lobo"

Audrey Alwett, ilustrado por François Amoretti En: *Caperucita roja*. Jaguar, 2011 (Jaguar ilustrados)

Un camino de flores

JonArno Lawson, ilustrado por Sydney Smith Libros el Zorro Rojo, 2017



ALADINO de *Las Mil y una noches*

Aladino y la lámpara espantosa

Yanitzia Canetti, ilustrado por Olga Mir Everest, 2009 (Había otra vez...)

ALICIA EN EL PAÍS DE LAS MARAVILLAS

Prohibido leer a Lewis Carroll

Diego Arboleda, ilustrado por Raúl Sagospé Anaya, 2013

BLANCANIEVES

Lilia: un caso para John Chatterton

Yvan Pommaux Ekará, 1999

CATHERINE EARNSHAW

de Cumbres borrascosas de Emily Brontë

¡Increíble Kamol!

Daniel Pennac SM, 1997 (El barco de vapor. Serie roja, 91)

CENICIENTA

La Cenicienta rebelde

Ann Jungman, ilustrado por Javier Olivares SM, 2016 (El barco de vapor. Serie blanca, 53)

Cenicienta: la verdadera verdadera historia contada por ella

Raquel Díaz Reguera Lumen, 2016

El hada Aguayjabón

Rocío Antón y Lola Núñez, ilustrado por Teresa Novoa SM, 2003 (Esta es otra historia, 5)

El mundo encantado de Ela

Gail Carson Levine Ediciones B, 2002

DON QUIJOTE de Miguel de Cervantes

Brandabarbarán de Boliche: aventuras y desventuras de Alonso Quijano

Ramón García Domínguez, ilustrado por Federico Delicado Anaya, 2005

DRÁCULA de Bram Stoker

Me llamo Drácula

Oliver Cohen, ilustrado por Rocío Martínez Edelvives, 1997

El regreso de Drácula

Ann Jungman, ilustrado por Rafael Salmerón Espasa-Calpe, 2002 (Espasa Juvenil, 181)

FRANKENSTEIN de Mary Shelley

Frankenstein se lleva el pastel

Philippe Brasseur Océano travesía, 2012

EL GATO CON BOTAS

El gato con patines

Carmen Morales, ilustrado por Samuel Velasco Bruño, 1998 (Chiquicuentos, 17)

GUILLERMO EL TRAVIESO

de Richmal Crompton

El libro de Guillermo

Carlo Frabetti, ilustrado por Jesús Gabán Edelvives, 2002 (Ala delta. Serie verde, 2)

LOS VIAJES DE GULLIVER de Jonathan Swift

El joven Gulliver

Vicente Muñoz Puelles, ilustrado por Irene Fra Edebé, 2011 (Tucán 12+, 12)

HANSEL Y GRETTEL

El bizcocho de canela

Charo Ruano, ilustrado por Julián Ferragut Amarú, 2006

Hansel y Gretel: el retorno de la bruja

Roberto Santiago y Eva Redondo, ilustrado por David Guirao Edebé, 2016 (Segundas partes siempre fueron buenísimas)

JACK Y LAS JUDÍAS MÁGICAS

Jack, el caza gigantes

Película dirigida por Bryan Singer (2013)

Jack y las judías mágicas: la historia real

Película dirigida por Brian Henson (2001)

JEAN EYRE de Charlotte Brontë

Jane, el zorro y yo

Fanny Britt, ilustrado por Isabelle Arsenault Salamandra, 2016 (Salamandra Graphic)

No vuelvas a leer

Jane Eyre

Carmen Gómez Ojea Anaya, 1999 (Espacio abierto, 76)

LA BELLA Y LA BESTIA de Madame Leprince de Beaumont

Por una rosa

Laura Gallego, Benito Taibo y Javier Ruescas, ilustrado por Mar Blanco Montena, 2017 (Ellas)

La bella y el rey Facundo

Rocío Antón y Lola Núñez, ilustrado por Rocío Martínez SM, 2004 (Esta es otra historia, 8)

LA ISLA DEL TESORO de Robert Louis Stevenson

La estrambótica Isla del Tesoro

Pinto & Chinto Bululú, 2015 (Carambola)

LOS TRES CERDITOS

Los tres cerditos

Tony Ross Espasa-Calpe, 1989 (Austral infantil, 41)

EL PATITO FEO de Hans Christian Andersen

El patito feo y sus fieles seguidores

Roberto Santiago y Eva Redondo, ilustrado por David Guirao Edebé, 2016 (Segundas partes siempre fueron buenísimas)



PETER PAN de J.M. Barrie

Peter Pan de rojo escarlata

Geraldine McCaughrean,
ilustrado por David Wyatt
Alfaguara, 2006

Pan

Película dirigida por Joe Wright (2015)

PINOCHO de Carlo Collodi

**El nuevo Pinocho: las aventuras de Pinocho
contadas de nuevo**

Christine Nöstlinger, ilustrado por Nikolaus
Heidelbach
Mestral Libros, 1988

LA PRINCESA Y EL GUISANTE de Hans Christian
Andersen

Rolo y el secreto del guisante

Película dirigida por Mark Swan (2002)

EL PRINCIPITO de Antoine de Saint-Exupéry

El estrambótico Principito

Pinto & Chinto
Bululú, 2013 (Carambola)

Reencuentro con El Principito

Jean-Pierre Davids, ilustrado por
Marie-Claude Favreau
Ediciones B, 1999 (La escritura desatada)

El Principito

Película dirigida por Mark Osborne (2015)

RICITOS DE ORO

Ricitos de oso

Stéphane Servant, ilustrado por Laetitia Le Saux
Juventud, 2014

ROMEO Y JULIETA de William Shakespeare

Gnomeo y Julieta

Película dirigida por Kelly Asbury (2011)

SHERLOCK HOLMES de Sir Arthur Conan Doyle

La caída de los increíbles Zalinda

Tracy Mack y Michael Citrin, ilustrado por Greg
Ruth
Everest, 2009 (Sherlock Holmes y los irregulares
de Baker Street, 1)

El secreto de la pirámide

Película dirigida por Barry Levinson (1985)

EL SOLDADITO DE PLOMO de Hans Christian

Andersen

El soldadito de plomo en dibujos

Jörg Müller
Lóguez, 2005

TINTÍN de Hergé

**El niño que quería ser
Tintín**

Santiago García-Clairad,
ilustrado por
Francesc Infante
SM, 1997
(El barco de vapor.
Serie naranja, 105)



SECUNDARIOS

EL BURRO de *La ratita presumida*

Burro (el origen)

Juan Arjona, ilustrado por Luciano Lozano
A buen paso, 2014

EL CAPITÁN GARFIO de *Peter Pan* de J.M. Barrie

Hook

Terry Brooks, basada en un guión cinematográfico
de Jim V. Hart y Scotch Marmo
Ediciones B, 1992 (Éxito internacional)

Hook

Película dirigida por Steven Spielberg (1991)

Colección *Los malos*

Fernando Lalana, ilustrado por Violeta Monreal
Bruño, 1999 (Cuentos de colores)

DULCINEA DEL TOBOSO de *El Quijote* de Miguel de
Cervantes

Dulcinea y el Caballero Dormido

Gustavo Martín Garzo, ilustrado por Pablo Auladell
Edelvives, 2005

EL LOBO FERÓZ de los cuentos clásicos

¡El lobo ha vuelto!

El lobo sentimental

Geoffroy de Pennart
Corimbo, 2003-2004

Cuidado con los cuentos de lobos

Lauren Child
Serres, 2000

MALÉFICA de *La bella durmiente*

Maléfica

Película dirigida por Robert Stromberg (2014)

MORIARTY de las novelas de Sherlock Holmes de
Arthur Conan Doyle

El misterio del dodo

El joven Moriarty y la planta carnívora

Sofía Rhei, ilustrado por Alfonso Rodríguez Barrera
Fábulas de Albión, 2013 (El joven Moriarty)

PICAPORTE de *La vuelta al mundo en 80 días* de
Julio Verne

La vuelta al mundo en 80 páginas

Victoria Bermejo, ilustrado por Miguel Gallardo
El Aleph, 2005

SANCHO PANZA de *El Quijote* de Miguel de
Cervantes

Me llamo Sancho Panza

M^a Dolores Pérez-Lucas,
ilustrado por Roser Puig López
STJ, 2005 (Quiqu'es club buenhagente, 1)

VIERNES de *Robinson*

Crusoe

de Daniel Defoe

Viernes

Santiago Freire,
ilustrado por Dani Padrón
Sushi Books, 2013 (Álbum)



MEZCLANDO HISTORIAS

Adivinanzas

Ana Alonso, ilustrado por Leticia Ruifernández
Oxford, 2012
(El árbol de la lectura. Serie infantil, 46)

Abececontos

Daniel Nesquens, ilustrado por Noemí Villamuza
Anaya, 2015

Capercita Roja y los 40 ladrones

M^a Carmen Díez Navarro, ilustrado por Juan van der Hofstadt
Hiperión, 1999 (Ajonjolí, 19)

Chicas al rescate

Bruce Lansky, ilustrado por Federico Delicado
Anaya, 1999 (Sopa de libros, 32)

Colección Crónicas lunares

Cinder
Scarlet
Cress
Marissa Meyer
Montena, 2012-2016

Corazón de tinta

Película dirigida por Iain Softley (2009)

Cuentitis

Rafael Ordóñez y Moni Pérez
Cómic, 2011

Cuentos en verso para niños perversos

Roald Dahl, ilustrado por Quentin Blake
Altea, 1997 (Historias para dormir)

El aprendiz de héroe

Alberto Torres Blandina, ilustrado por Jesús Cisneros
Edelvives, 2008 (Ala Delta. Serie verde, 71)

El apuesto hombre queso y otros cuentos maravillosamente estúpidos

Jon Scieszka, ilustrado por Lane Smith
Thule, 2004 (Trampantojo)

El libro favorito de Carlitos

Julia Donaldson, ilustrado por Axel Scheffler
SM, 2006

El palacio de las cien puertas

Carlo Frabetti
SM, 2005 (Laberintro, 5)

El último refugio

J. Patrick Lewis, ilustrado por Roberto Innocenti
Fondo de Cultura Económica, 2003

En el bosque

Anthony Browne
Fondo de Cultura Económica, 2004
(Los especiales de A la orilla del viento)

Érase una vez (Primera temporada)

Serie de televisión creada por Adam Horowitz y Edward Kitsis (2011)

Érase una vez un cuento al revés

Película dirigida por Paul J. Bolger (2007)

Érase una vez un cuento al revés: Blancanieves y la manzana hechizada

Película dirigida Boyd Kirkland
y Steve Gordon (2009)

La casa infinita

Carlo Frabetti, ilustrado por Teresa Novoa
Bruño, 2002 (Megatrix, 5)

La liga de los hombres extraordinarios

Película dirigida por Stephen Norrington (2003)

La rebelión de los cuentos

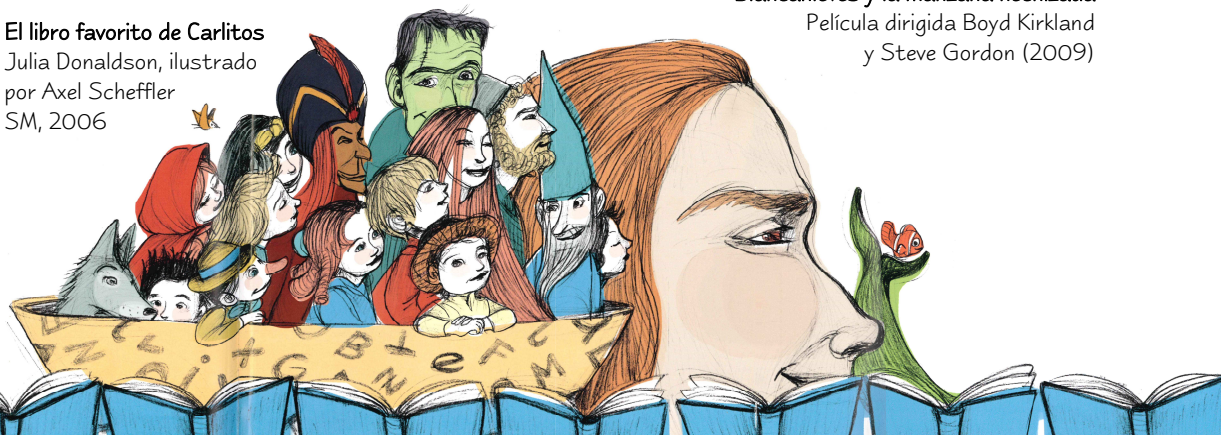
Soledad Caverro, ilustrado por Teo Puebla
Edelvives, 1996 (Ala delta, 197. Serie azul)

La rebelión de los cuentos

Película dirigida por Jakob Schuh, Jan Lachauer
y Bin-Han To (2016)

La revolución de las perdices

Beatriz Berrocal, ilustrado por Raquel Saiz
SM, 2016 (Luna de aire, 14)



Londres

Judith Drews
Anaya, 2016 (Busca y encuentra)

Into the Woods

Película dirigida por Rob Marshall (2014)

Mundinovi, el gran teatrillo del mundo

Juan Carlos Martín Ramos, ilustrado por Federico Delicado
Faktoria K de libros, 2016

Odessa y el mundo secreto de los libros

Peter van Olmen,
ilustrado por Nicole de Cock
Siruela, 2012 (Las tres edades, 231)

Pickwick, Alicia y Holmes al otro lado del espejo (tres pastiches victorianos)

Santiago R. Santerbás,
ilustrado por José M^a Ponce y J. Isaac
Anaya, 1996
(Tus libros, 150. Satíricos)

Pesadillas

Película dirigida por Rob Letterman
(2015)

Hotel Transilvania 1 y 2

Películas dirigidas por Genndy Tartakovsky (2012 y 2015)

Unas vacaciones de miedo

Carles Cano, ilustrado por Tesa González
Anaya, 2008 (El duende verde, 158)

París

Judith Drews
Anaya, 2016 (Busca y encuentra)

¿Quién teme al libro feroz?

Lauren Child, adaptación de Miguel Ángel Mendo Serres, 2003

Shrek

Película dirigida por Andrew Adamson, Vicky Jensen
(2001)

Shrek 2

Película dirigida por Andrew Adamson, Kelly Asbury y Conrad Vernon (2004)

Shrek Tercero

Película dirigida por Chris Miller (2007)

Shrek, felices para siempre: el capítulo final

Película dirigida por Mike Mitchell (2010)

Sherlock Gnomes

Película dirigida por John Stevenson
(2018)

¡Te pillé, Caperucita!

Carles Cano, ilustrado por Gusti Bruño, 1995 (Altamar, 90. Teatro)

Trilogía de tinta

Corazón de tinta

Sangre de tinta

Muerte de tinta

Cornelia Funke

Siruela, 2004-2008

(Las tres edades, 115)



Ilustraciones sacadas de:
Abeceuentos de Daniel Nesquens, ilustrado por Noemí Villamuza
El gato con patines de Carmen Morales, ilustrado por Samuel Velasco
Ricitos de oso de Stéphane Servant, ilustrado por Laetitia Le Saux
El último refugio de J. Patrick Lewis, ilustrado por Roberto Innocenti